



6<sup>e</sup> TOURNOI OPEN

TC COLLOMBEY-MURAZ

du 30 août au 8 septembre 2002

Simple messieurs

R1-R9 progressif

Jeunes seniors R4-R9

Dames open R4-R9



Centre Automobile Muraz SA

1893 Muraz-Collombey

Tél. 024 472 85 20



HONDA



## IMPORT CARRELAGE



Les prix écrasés, une fleur pour pros et particuliers.

Laissez-vous tenter!

Z. i. En Bovéry D - 1868 COLLOMBEY-LE-GRAND

Tél. 024 472 85 55 - Fax 024 472 81 24

# Brem

Temporaire SA

Route de Savolar 2

1893 ILLARSAZ

Tél. 024 482 00 67

Fax 024 482 00 68

# AUTOMATION & INGÉNIERIE

**Hulmann Jean-Louis**

Conthey - Monthey - Natel 079 350 35 48



*Véhicules de remplacement*

## Carrosserie STERN

1893 ILLARSAZ

Peinture au four  
Marbre Car-Bench

**Michel Stern**

Tél. 024 481 64 64

Fax 024 481 69 03

## Boulangerie-Pâtisserie du Pont

**Jean-Pierre Chassot**

Rue du Pont 12

1870 Monthey

Tél.+ fax 024 471 24 73



# MOT DU PRÉSIDENT

## BIENVENUE SUR LES COURTS DU TENNIS-CLUB COLLOMBEY-MURAZ



Denis Fattebert

.....

*Je viens de vivre une expérience révélatrice de la mentalité d'un joueur de tennis de bon niveau. Je saisis mieux les problèmes survenus à la fédération entre Kuba Hlasek et Roger Federer. J'ai officié cette année en tant que capitaine de l'équipe de LNB du TC Monthey. Ce que j'en ai retenu me sert à mieux comprendre le fonctionnement d'un athlète de la balle de feutre. Il faut savoir qu'un joueur pose un nombre colossal d'interrogations. Il ne vient pas aux séances d'information, il en attend le lendemain un rapport circonstancié. Le capitaine est là, on ne prend même plus avec soi la fameuse banane, incontournable pour chaque tennisplayer... c'est l'affaire du chef! Un joueur de tennis doit assumer ses responsabilités sur le court, par contre, en dehors, il se complaît dans un rôle d'assisté, ce qui relève d'un paradoxe fondamental. Cela dit, un dirigeant doit accepter le fait que le joueur de tennis est un individualiste qui a ses propres règles. Un bon élément doit poser des problèmes à ses adversaires s'il entend remporter la rencontre. Celui qui n'en pose pas ne peut pas gagner. Il est évident que ce comportement s'applique aussi dans la vie de tous les jours, ce qui en fait un homme difficile à cerner et souvent imprévisible. Personnellement, j'apprécie cet état d'esprit qui permet d'atteindre des objectifs sportifs ambitieux, par contre, je plains la femme qui doit gérer quotidiennement ses réactions bizarres teintées d'émotions mal dissimulées.*

*Cette réflexion exprimée, je tiens à souhaiter à tous les joueur-se-s, de vivre de grands moments sur les courts du TC Collombey-Muraz. Bon vent et que le meilleur l'emporte dans un climat serein empreint de convivialité et de fair-play.*

Denis Fattebert

***Les clients d'Allianz Suisse ont plus de temps libre.***

Nous nous occupons de vos assurances et de vos finances avec compétence  
et fiabilité pour que vous puissiez vous aussi consacrer plus de temps à votre sport.

**Allianz** 

Suisse

Agence régionale de Monthey  
Ruelle des Anges 8 – 1870 Monthey  
Tél. 024 471 15 66 – Fax 024 472 10 75

**Votre conseiller:  
Serge Claret**

Mobile 079 452 40 82



# GARDEN-GREEN S.A.

Parcs et jardins – Aménagements extérieurs  
Location machines et outillage

Case postale – 1893 MURAZ-COLLOMBEY – Tél. 024 473 73 57

## ASA

Les Plavaux  
1893 MURAZ

TUYAUTERIE ET CONSTRUCTIONS  
MÉTALLIQUES ET THERMOPLASTIQUES

Tél. 024 472 81 86

Fax 024 472 81 79

## A. TURIN SA

Entreprise générale de nettoyage

Fourniture + pose et réparation de parquets – Ponçage et imprégnation de parquets

**MURAZ**

Tél. 024 472 73 03

Fax 024 472 78 75

Internet: [http://www.vevey.ch/service/turin\\_sa.htm](http://www.vevey.ch/service/turin_sa.htm)

**MONTHEY**

Tél. 024 473 73 17

Fax 024 472 78 75

**VEVEY**

Tél. 021 921 00 12

Fax 021 921 07 19

E-mail: [aturinsa@omedia.ch](mailto:aturinsa@omedia.ch)

## Détaillant avec produits MIGROS

Rue des Condémines 5 1893 Muraz-Collombey

024 471 92 72

**MIGNOT Philippe** Commerçant indépendant

Horaires : lu-ve 7 h 30-12 h 00 / 13 h 30-18 h 30 – sa 7 h 30-12 h 00 / 13 h 30-17 h 00

Alimentation générale – Produits frais – Surgelés – Alcool – Bières – Cosmétiques  
Entretien du ménage – Papeterie



# MOT

## DE LA COMMISSION TECHNIQUE

.....

Alors que nous nous apprêtons à inaugurer notre nouveau court et les dix ans de notre club-house, nous devons faire face à un problème grandissant, celui de gérer toujours plus d'équipes en Championnat inter-clubs. Nous nous sommes heurtés longtemps au manque d'envie de compétition de nos membres, sentiment particulièrement marqué chez la gent féminine. Actuellement, nos compétiteurs ont faim de victoires, ils veulent se donner les moyens d'être à la hauteur en s'entraînant beaucoup plus et en prenant part aux tournois régionaux. Les résultats commencent à tomber comme des fruits mûrs. Nous venons d'enregistrer deux ascensions en deuxième ligue, celle de la «deux» et celle des «jeunes seniors» qui retrouvent, quant à eux, une ligue qu'ils n'auraient jamais dû quitter. Les dames, elles, ne vont pas tarder à prendre l'ascenseur. A voir leur assiduité à l'entraînement, la chose semble inévitable. Derrière, un mouvement se profile qui nous permet d'espérer une évolution remarquable au plan des équipes comme au plan individuel. Avec trois équipes engagées en IC, nos juniors obtiennent eux aussi des résultats tangibles qui correspondent au travail effectué toute l'année sous l'égide du professeur Philippe Galan et du responsable technique «juniors» Jean Picard. Ce dernier, figure de proue extrêmement active, a sensibilisé quelques bons compétiteurs afin qu'ils suivent les cours Jeunesse et sport. On peut ainsi bénéficier d'un encadrement supérieur et plus pointu puisque chaque moniteur s'est vu confier la responsabilité d'un groupe.

Le TCCM, c'est donc:

Hommes: Elite, 2 équipes en 2e ligue - JS, 1 équipe en 2e ligue.

Dames Elite, 1 équipe en 3e ligue - JS, 1 équipe en 3e ligue.

Juniors: Garçons: C et B, 1 équipe dans chaque catégorie.

Filles: A, 1 équipe



Cécile Charles



Jean-Yves Charles



Serge Claret



Laurent Clerc

### Alain Donnet



Chauffage - Sanitaire  
Conditionneur d'eau

Concessionnaire communal eau potable

Chemin des Rottes 3  
1893 Muraz-Collombey  
Tél. 024 472 80 15



# CARRAUX-MORET CONSTRUCTIONS SA

Maçonnerie – Béton armé

MURAZ-COLLOMBEY

Maîtrise fédérale

Tél. 024 472 70 80

Fax 024 472 70 25



## RAIFFEISEN



ouvrons la voie

**René Gavillet**, directeur

Rue des Colombes 15

1868 Collombey

Tél. 024 473 40 70

Fax 024 473 40 73

E-mail: collombey-muraz@raiffeisen.ch

**Bureau de Muraz**

Rue du Collège 16

1893 Muraz

Tél. 024 472 81 77

Et toujours votre argent  
disponible 24 h sur 24  
avec

ec-BANCOMAT service



## Ecole de diplôme ESC-EDD Monthey

### Type de formation:

Diplôme de commerce et certificat de maturité professionnelle commerciale reconnus par la Confédération Diplôme EDD (Santé/Domaine socio-éducatif)

### Conditions d'admission:

Selon les normes fixées par le Département

### Durée de formation:

3 ans pour l'obtention du diplôme ESC et EDD 3 ans + 1 année d'activité pratique dans une entreprise pour l'obtention de la maturité professionnelle

### Inscription auprès de la direction:

Tél. 024 471 21 46 – Fax 024 471 21 52

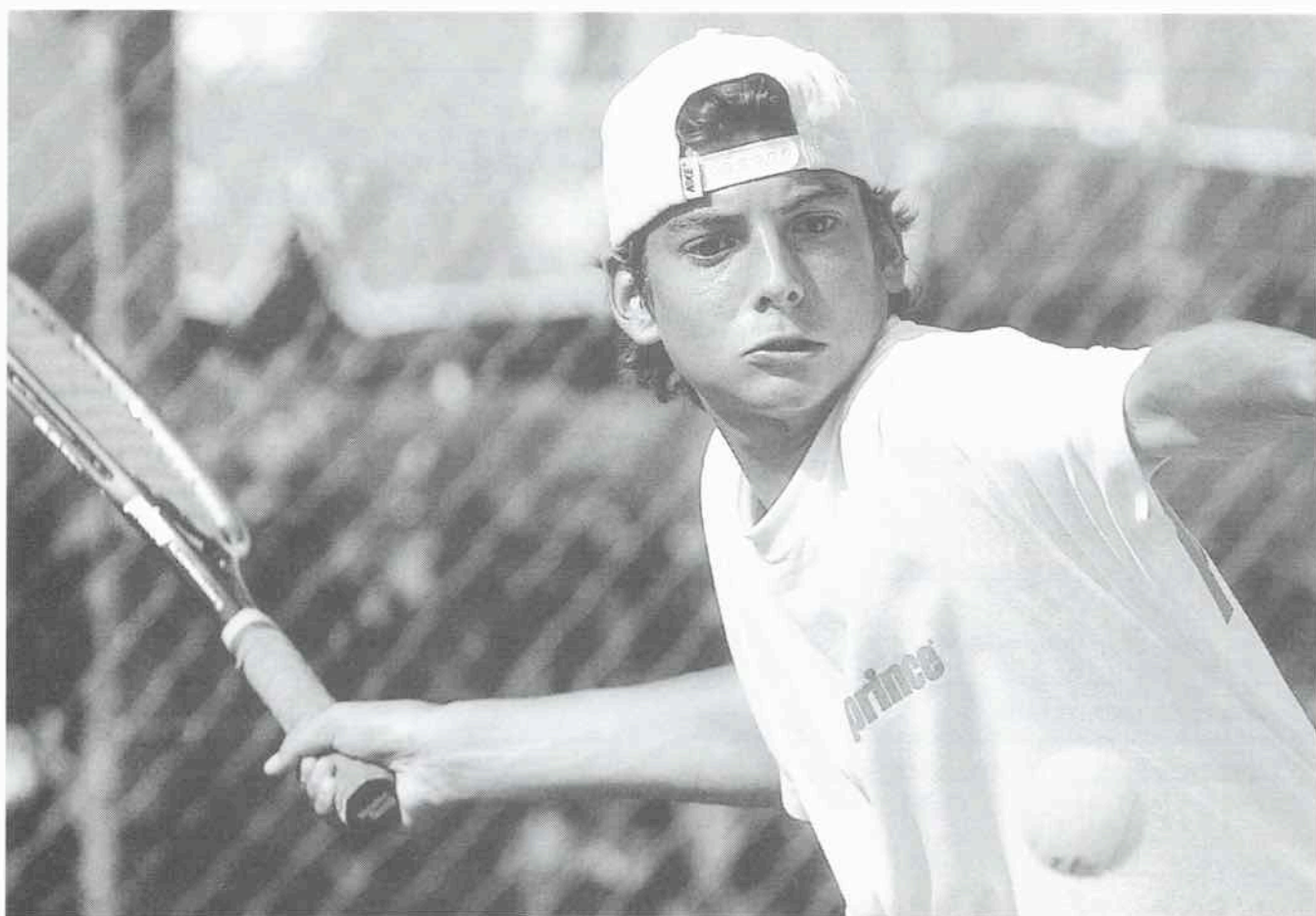


# INAUGURATION

Cette année marque le 10<sup>e</sup> anniversaire de notre club-house et du court central. La surface usée de ce dernier sera changée cet automne. La commune a condamné notre court No 3 et l'a gracieusement remplacé par une nouvelle surface dernier cri de la firme Polymatch. Vous l'avez remarqué, Collombey-Muraz bouge. La communauté s'enrichit chaque année d'un nombre impressionnant de nouveaux résidents. Pour faire face à cette fantastique évolution, nos dirigeants sont contraints d'adapter toutes les infrastructures dont l'agrandissement de la halle polyvalente. Cette salle est quotidiennement employée par les écoles aussi bien que par les sociétés sportives et culturelles pour leurs entraînements. Nous ne pouvons que féliciter le Directoire communal qui marque la volonté de rester attractif en offrant à la population des lieux fonctionnels où exercer son art.

A ceux qui souhaitent s'associer à cet événement particulier, l'INAUGURATION de notre nouvelle surface de jeu, et pour fêter les dix ans du club-house, nous adressons une invitation à participer à l'APÉRO prévu le DIMANCHE 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2002 dès 11 h. Pour égayer la manifestation, nous vous proposons un match exhibition entre le meilleur joueur du club Yannick Fattebert N4 129 qui sera opposé à un autre joueur national de la région. Ce match est prévu sur le coup de midi.

Bienvenue à tous.



Avec son matricule N4 129, Yannick Fattebert, numéro 1 du club, sera opposé à un autre national dont le nom n'est pas encore connu.



## PHARMACIE DES PUIITS

Sylvie LUISIER  
Luciane BOISSARD  
Esther NIKLAUS  
Pharmaciennes

1868 Collombey-Muraz  
Tél. 024 471 95 92  
Fax 024 471 95 93

**Heures d'ouverture:** Samedi 8 h-12 h  
Lundi – vendredi 8 h-12h/14 h-18 h 30



Ferblanterie – Couverture

Chemin des Fieux 9  
1893 Muraz  
Tél. 024 472 85 38  
Fax 024 472 85 39  
Natel 079 640 06 92  
fredericschmid@swissonline.ch



## roth échafaudages

au service de la beauté

Une entreprise du groupe plettac

Gérard VALETTE – Directeur, ingénieur en génie civil – Natel 079 436 62 88

Roth Echafaudages SA, En Reutet B – CP 38 – CH-1868 **COLLOMBEY-LE-GRAND**  
Tél. 024 472 88 88 – Fax 024 472 88 77  
<http://www.rothgerueste.ch> – E-mail: [info@rothgerueste.ch](mailto:info@rothgerueste.ch)

# Techplast

sàrl

Tuyauterie & Construction plastique

CP 17  
ZI / Bovéry E  
1868 Collombey

**Jacques Strahm**  
Responsable technique

Natel 079 212 83 43  
Téléphone 024 471 06 18  
Fax 024 471 06 19  
E-mail [techplast@comzone.ch](mailto:techplast@comzone.ch)



# NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2002



**TCCM 1** – De g. à dr.: Junior N’Kosi, Yvan Stucky, Samuel Baillifard, Jean-Yves Charles et Valéry Chantepy. Manquent: Olivier Borter, Roger Eicher.

**OPEL**   
*En avant les idées.*

**GARAGE-CARROSSERIE**



**CENTRE OPEL**   
**MONTHEY**

 *Au de la ville!*

Av. de France 11  
tél. 024 471 76 70  
[www.gailloud.opel.ch](http://www.gailloud.opel.ch)

**Dépannage 24h / 24h: Tél. 024 468 13 44**



**D. LACROIX**  
079 412 86 74



**J.-P. VEUTHEY**  
079 485 06 88



**Ch. ZIMMERMANN**  
079 332 06 29

**Elie CORDONIER**  
agent général



**Agence principale**  
Av. de la Gare 36  
1870 Monthey  
024 473 74 40



## Pierre Martin

Technicien

Vente - Service - Réparation

Rue Pottier 5 - CP 1345  
1870 Monthey

Tél. 024 471 18 20

Fax 024 471 89 78

Natel 079 449 26 30

# Breu Sports SA

**INTERSPORT**  
PARTNER

Rue du Coppet 10  
Tél. 024 471 30 38  
1870 MONTHEY

## LE SPÉCIALISTE DU TENNIS

# AVANCA

constructions métalliques  
halles industrielles + tuyauterie industrielle

**1893 MURAZ-COLLOMBEY**  
Tél. 024 472 75 38 - 024 472 76 52  
Fax 024 472 77 88





# NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2002



**ÉLITE 2** – De g. à dr.: Eric Michellod, Sergio Magurano, Alain Alexandre, Angelo Alemano, Terry Garrone, Antoine Mayor, Laurent Clerc, Fabrice Stern (capitaine), Mario Wohlgehaben. Manquent: Oliver Guérin, Julien Savorani et Gilbert Moser.

## **Nouveau Garage de Collombey SA**

1868 COLLOMBEY

1890 ST-MAURICE



Tél. 024 473 47 47

Tél. 024 486 22 22

## **Willy Ecœur Automobiles SA**



Depuis 1968

Concessionnaire officiel



**ENERPAC**  
La Technologie Hydraulique Mondiale



**SVTI  
ASIT**

EMGA J. Donnet & Fils

Ch. de la Barme – CP 147 – CH-1868 COLLOMBEY

Tél. +41 0 24 472 73 73 – Fax +41 0 24 472 73 74 – E-mail: emga@bluewin.ch

Site web: www.emga.ch

*Vente et service*  
**Martin Donnet**  
Directeur technique

## CAFÉ DE L'ESCALE

«Chez Solange»



**Spécialités maison:**

Fondue tomate – Fondue aux bolets – Assiette valaisanne

**2 jeux de quilles fédérés – Salle de jeux**

Fermé le lundi

Deschamps-Donnet Solange

Tél. 024 472 71 51

1868 COLLOMBEY-LE-GRAND

## GARAGE DUPONT FREDERIC



**Achat, vente, réparation toutes marques**

Tél. 024 471 68 86

En Boverly C Natel 076 573 75 82

1868 Collombey Fax 024 471 68 85



## BOUCHERIE DE COLLOMBEY

Pierre E. Wuilloud Maîtrise  $\oplus$  Fédérale

Centre commercial des Colombes Tél. 024 471 23 48

1868 Collombey Tél. 024 471 28 72

## FIDUCIAIRE SERGE TURIN SA

COMPTABILITÉ – GESTION – ADMINISTRATION

Siège: Case postale 213 CH-1814 LA TOUR-DE-PEILZ

Tél. 021 944 63 54 Fax 024 472 85 19

Filiale: Case postale 140 CH-1868 COLLOMBEY

Tél. 024 473 73 33 Fax 024 472 85 19

## GRICHTING & VALTERIO S.A.

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES, HYDRAULIQUES  
ET MÉCANIQUES

CHEMIN DES ROTTES 34

CH-1893 MURAZ-COLLOMBEY

TÉL. PROF. 024 471 80 40

TÉL. ATELIER 024 472 87 12

FAX 024 471 91 05



## Vieux Fromages



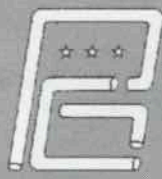
Laurent Vieux  
Patrice Donnet

Ch. de la Ry 17  
1893 Muraz-Collombey

Tél. 024 472 75 23  
Fax 024 472 88 23

## PECHIGAZ S.A.

PEtrole - CHImie - GAZ



Etude et réalisation:

- Tuyauteries industrielles
- Constructions métalliques
- Chaudronnerie
- Isolation thermique

**Case postale 1186  
1870 MONTHÉY 2**

**Case postale 24  
1868 COLLOMBEY**

**Tél. 024 472 81 50-51  
Fax 024 472 81 52**



# NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2002



**JEUNES SENIORS HOMMES** – Debout de g. à dr.: Jean Picard, Benoît Launaz, Pascal Michellod, Stéphane Huber, Denis Fattebert.

Accroupis: Serge Claret, Bernard Baillifard, Antonio Romano, Guy Perlstain, Giulio Mazzanisi.

Manquent: Tiziano Chinellato, Bernard Dürst, Yves Gex-Collet.

LES MEUBLES  
**TRISCONI**  
A MONTHÉY

**Tout simplement  
INCOMPARABLE**

**Les GÉANTS  
de l'exclusivité**  
7 étages d'exposition





**Cabe**  
**La petite Saviésanne**  
«Cep d'or Fendant 1999 Savièse»  
Bernard Dubuis, propriétaire-encaveur  
Tél. 027 395 23 46  
Ormône – 1965 **SAVIÈSE**

*Faites confiance  
aux agences immobilières  
monthesannes...  
actives dans le Chablais*

**API★WIT**  
ASSOCIATION VALAISANNE DES  
PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER



**DOMINIQUE BUSSIEN SA**

Av. Industrie 3 Tél. 024 471 42 84



**IMMOBILIÈRE RHODANIA**

Av. Gare 59 Tél. 024 471 11 60



**KÜNZLE SA**

Av. de la Gare 24 Tél. 024 473 73 00



**J. NICOLET SA**

Crochetan 1 Tél. 024 471 22 52



**RIGOLET SA**

Rue du Coppet 1 Tél. 024 475 70 00



**Olivier Gremaud Sàrl**

**Bureau technique**

Chauffage - Ventilation - Sanitaire  
Maîtrise fédérale

**Natel 079 443 70 01**

Tél. 024 471 21 31  
e-mail info@burtec.ch - www.burtec.ch

Tél. 027 203 91 30  
Fax 024 472 47 70

Rue du Chemin-de-Fer 96  
Rte de Morgins 16 - CP 1351

1958 Uvrier  
1870 Monthey 2

**Entreprise de maçonnerie**



**Marc LATTION SA**

**Muraz-Collombey**  
**Tél. 024 472 73 83**

Rue de la Citadelle Fax 024 472 82 33



Concessionnaire:



1868 **COLLOMBEY-LE-GRAND**

Tél. 024 472 78 71

Fax 024 472 78 88

Natel 079 449 60 56

**LAURENT MORET**

Achat - Vente - Reprise - Neuf et occasions  
Réparations - Pièces détachées - Toutes marques  
Pneus - Huile - Essence - Voitures de location  
Tunnel de lavage



RESTAURANT-PIZZERIA  
**NAPOLI**

**Poisson frais**

**Tous les soirs, pizzas à Fr. 13.-**

**«Chez Franco»**

Zone industrielle En Bovéry D  
1868 **Collombey-le-Grand**  
Tél. 024 472 33 35



# NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2002



**DAMES ÉLITE** – De g. à dr.: Cécile Charles, Julie Charles, Mélissa Orтели, Mai Thi Le.  
Manquent: Cécile Fattebert et Chloé Veuthey.

# **CHATELET SA**

Menuiserie – Vitrierie  
Agencements – Cuisine

1870 Monthey 1

# Guerin & Guinnard

ELECTRICITE S/A 024 481 24 04

VIONNAZ — MURAZ

FAX 024 481 24 58 — MAÎTRISE FÉDÉRALE

A votre service depuis 1979

Notre magasin à Vionnaz

TÉLÉPHONE • CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE  
• APPAREILS MÉNAGERS

## La traîlle "chez Yvette"

Muraz

Tél. 024 472 47 25 — Natel 079 435 12 03

La pinte de la bonne humeur  
Café, petite restauration, menu du jour  
Fondue diligence et plein de nouveautés  
dans une nouvelle ambiance

Yvette et son équipe vous souhaitent  
une belle fête!



### du Pont-du-Rhône

3 menus du jour à choix Fr. 16.50

Menu d'affaires Fr. 35.-

Fermé le samedi soir et dimanche

En Bœuferrant

1870 MONTHÉY

Tél. 024 472 80 40



Brigitte Beiner  
votre conseillère

A votre écoute pour  
toutes vos assurances

Brigitte Beiner  
1893 MURAZ  
079 216 83 42

Agence principale  
de Monthey  
Av. des Alpes 6  
1870 MONTHÉY



# GENERALI

Assurances

# Meynet

Agent exclusif :



Daccordi



SCOTT



Av. de France 21 - Case postale 131 - 1870 Monthey 1 - Tél. 024 471 25 75 - Fax 024 471 96 94

# Landi

COLLOMBEY-LE-GRAND

En Boverly C

1868 Collombey-le-Grand

Téléphone 024 475 73 80

Téléfax 024 475 73 81

E-mail: info@collombey.landi.ch

... Ouvert  
à tous !

Votre partenaire professionnel pour le jardin,  
les espaces verts, la maison et les loisirs

# Landi

SAXON

Route du Léman

1907 Saxon

Téléphone 027 744 35 55

Téléfax 027 744 10 30

www.landi.ch



# NOS ÉQUIPES INTERCLUBS 2002



**DAMES JEUNES SENIORS** – Debout de g. à dr.: Priska Eicher, Suzanne Seydoux, Françoise Leborgne, Erika Strahm.  
Accroupies: Marie-Do Picard, Régina Perlstain.



## Garçons C

Christopher Finelli, Nicolas Beiner,  
Sabry Barlatey



## Garçons B

William Beney, Laurent Vannay, Xavier Erard,  
Kenny Launaz



## Filles A

Chloé Veuthey, Mai Thi Le

*Le TCCM, c'est aussi une école de tennis.*

*Depuis deux ans, notre école est à disposition des jeunes de la région, qu'ils fassent partie ou non du club.*

*Dés l'âge de 5 ans, le mercredi après-midi, été comme hiver, quelque 55 tennismen en herbe se retrouvent. Sous la houlette de M. Philippe Galan, professeur de tennis, accompagné de deux moniteurs Jeunesse et sport, M. Etienne Curutchet et Jean Picard\*, des leçons structurées et efficaces de 1 h 30 leur sont dispensées, tout en gardant à l'esprit que le jeu, pour l'enfant, est prioritaire et primordial.*

*Cette saison, trois équipes interclubs juniors, dont une de filles, se sont mesurées aux clubs environnants.*

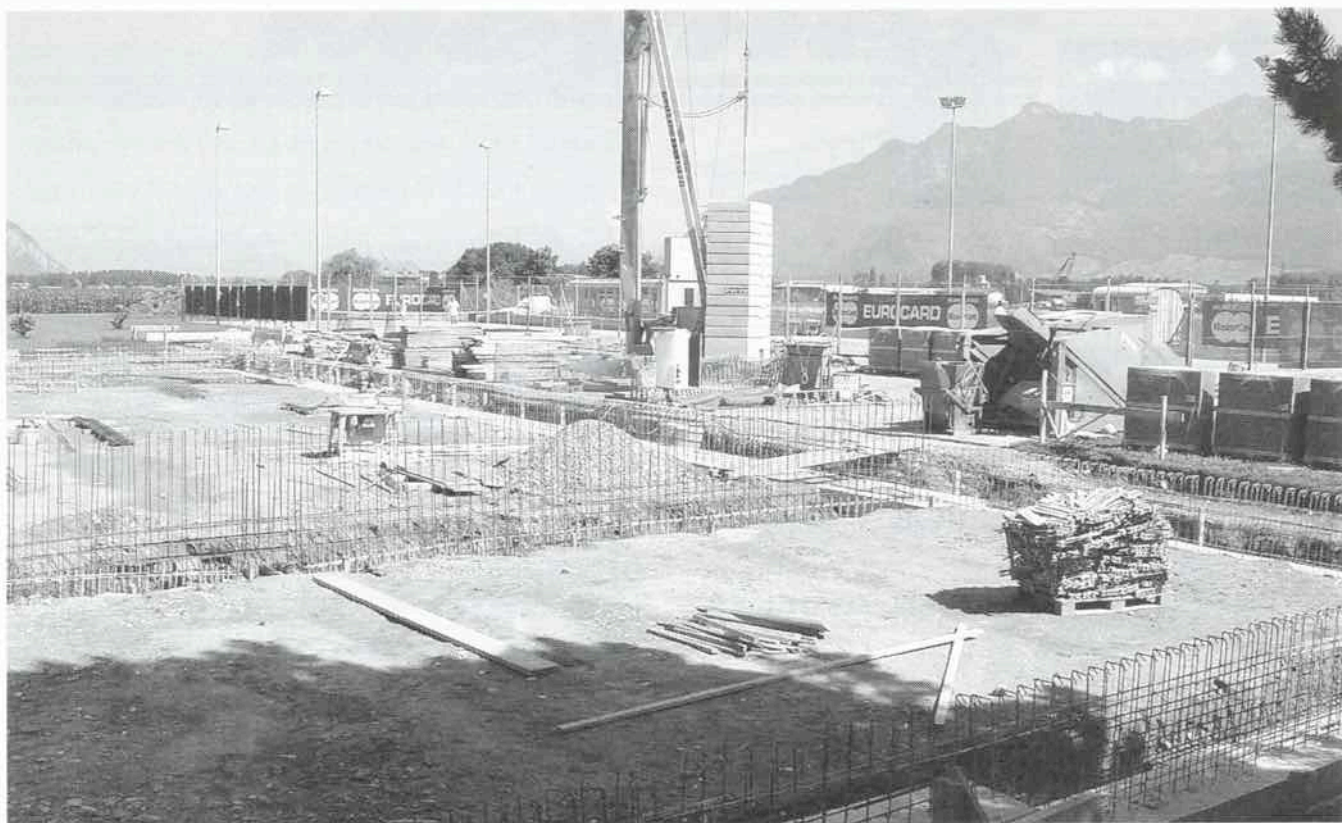
*Pour tout renseignement, veuillez vous adresser au responsable du mouvement juniors\*.*



# COMITÉ

Le comité du TCCM est élu statutairement pour deux ans. Nous avons la chance inestimable de bénéficier d'un groupe de valeur qui marque son attachement au club depuis plus de 10 ans pour certains. Lorsqu'il y a défection, les candidats se bousculent au portillon, ce qui n'est pas sans nous réjouir. Il faut rappeler que les collectivités publiques ont toujours plus de peine à se renouveler, les gens ne souhaitent plus s'investir gratuitement pour un mouvement quelconque. Le fait d'avoir une équipe soudée qui œuvre avec une philosophie adaptée à une action comme la nôtre, basée sur un minimum de séances mais où chaque responsable de dicastère est capable d'assumer ses responsabilités, prouve que notre fonctionnement est valable. Nous privilégions la convivialité et l'amitié, c'est sans doute la raison pour laquelle notre société tourne bien. Nous avons pour objectif de toujours améliorer ce qui peut l'être afin de satisfaire nos membres ainsi que les joueurs qui viennent sur nos terres pour y disputer le tournoi d'automne.

Président:	Denis FATTEBERT	079 321 04 76
Vice-président:	Serge CLARET	079 452 40 82
Caissier:	Jean-Bernard CLERC	024 473 77 40
Secrétaire:	Christine BERNASCONI	024 472 79 91
Responsables techniques:	Jean-Yves CHARLES	079 503 64 00
	Laurent CLERC	079 724 15 76
	Cécile CHARLES	024 471 55 00
Responsable juniors:	Jean PICARD	024 471 83 06
Responsable matériel:	Bernard BAILLIFARD	076 444 33 63



L'agrandissement de la salle polyvalente a occasionné quelques désagréments. Un court a été supprimé pendant deux mois. Il n'y avait pas moyen de faire autrement, mais c'est pour la bonne cause. Cette photo montre la situation au 23 juillet 2002.



Architecte

**P  
A  
F  
E  
L  
L  
I**

Rue des Perce-Neige 12  
Case postale 19  
1893 Muraz  
Tél. + Fax 024 472 83 51  
Natel 079 310 51 84  
email: pa.felli@freesurf.ch

*Bien penser, bien réaliser vos projets  
de rénovation, c'est notre métier.*

*N'hésitez pas à nous contacter!*

ALEXANDRE  
PLÂTRERIE PEINTURE  
CARRELAGE  
MASSONGEX MONTHEY Tél. 024 471 99 40  
Natel 079 416 37 69  
E-mail: alain.alexandre@bluewin.ch

RESTAURANT *Les Nles*  
COLLOMBEY-LE-GRAND

*Cuisine de tradition, spécialités du patron,  
plat du jour, menus pour mariages, sociétés, groupes*

Se recommande:

Fam. Pierre-Yves PLASCHY-COMBY

Tél. 024 472 70 50

Fermé mardi soir et mercredi

Parking - Carnotzet



**Fabien Parvex**

Ferblanterie - Couverture  
Installation sanitaire

Rue des Perce-Neige 6  
1893 MURAZ

Natel 079 479 32 35  
Fax 024 472 49 54

## REMERCIEMENTS

Amis annonceurs et sponsors,

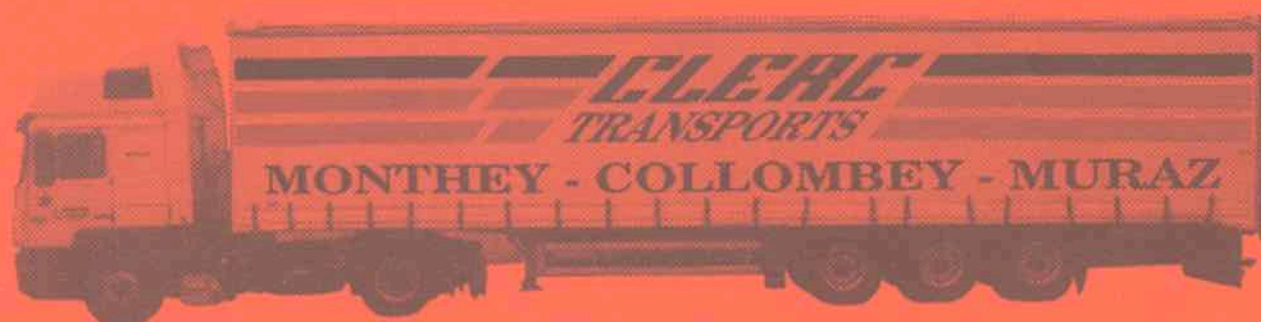
Par votre générosité, vous avez largement contribué à la réalisation de notre tournoi ouvert à tous les joueurs de Suisse. Chaque manifestation d'envergure, permettant de situer géographiquement notre village, est une note positive dans le concert des connaissances que tout être normal cherche à acquérir.

Le comité

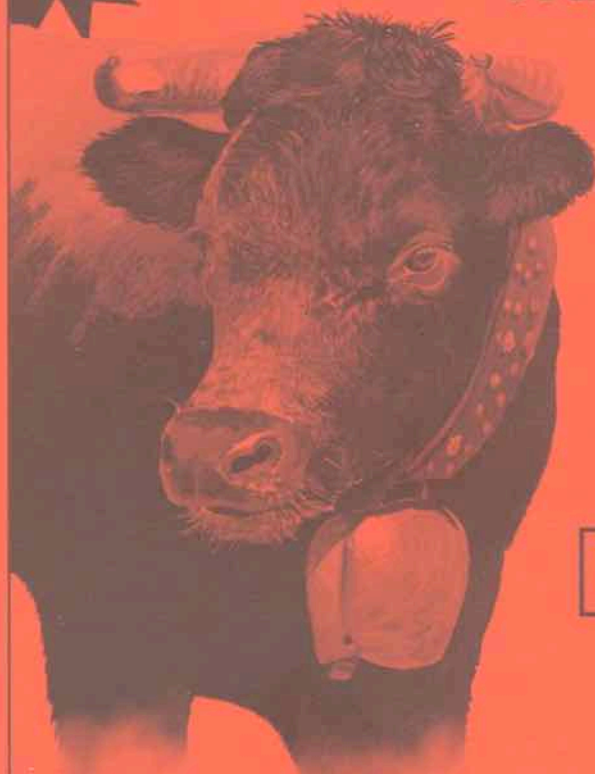
*Transport international*  
*Service voirie*  
*Camion grue*  
*Déménagement*  
*Frigo*

Tél. 024 472 76 73  
Fax 024 472 58 13  
info@clercctransports.ch

CP 563 – 1870 MONTHÉY



**Valaisanne par nature**  
**Walliserin von Natur aus**



**Banque Cantonale du Valais**  
**Walliser Kantonalbank**

[www.bcvs.ch](http://www.bcvs.ch)  
[www.wkb.ch](http://www.wkb.ch)